



Universiteit  
Leiden  
The Netherlands

## **A semiotactic approach to modern Japanese**

Verkoren, H.C.

### **Citation**

Verkoren, H. C. (2008, May 27). *A semiotactic approach to modern Japanese*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/12866>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/12866>

**Note:** To cite this publication please use the final published version (if applicable).

# A Semiotactic Approach to Modern Japanese

PROEFSCHRIFT

ter verkrijging van  
de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden  
op gezag van Rector Magnificus prof.mr. P.F. van der Heijden,  
volgens besluit van het College van Promoties  
te verdedigen op dinsdag 27 mei 2008  
klokke 13.45 uur

door

Henriëtte Carolina Verkoren  
geboren te Willemstad, Curaçao  
in 1948

Promotiecommissie:

Promotor: Prof. dr. F.H.H. Kortlandt

Referenten: Prof. dr. B. Comrie (Max Planck Institute for Evolutionary  
Anthropology, Leipzig)  
Mw. dr. R.J. Länsisalmi

Overige leden: Prof. dr. W.F.H. Adelaar  
Prof. dr. W.J. Boot  
Prof. dr. A. Lubotsky

## CONTENTS

### Introduction

#### Chapter 1 Ebeling's theory

- 1.1 Theory
- 1.2 Explanation of the symbols

#### Chapter 2 Characteristics of Japanese

- 2.1 Structure of Japanese
- 2.2 Inflection of verbs and adjectives

#### Chapter 3 Applying the theory to Japanese

- 3.1 Particles
- 3.2 Word order
- 3.3 Predicates
- 3.4 Negation
- 3.5 Adjectives and the noun-modifier *na*
- 3.6 Adverbs
- 3.7 Plural forms and titles

#### Chapter 4 Basic case particles

- 4.1 The nominative particle *ga*
- 4.2 The accusative particle *wo*
- 4.3 The genitive particle *no*

#### Chapter 5 Other case particles

- 5.1 The dative particle *ni*
- 5.2 The instrumental particle *de*
- 5.3 The directive particle *he*
- 5.4 The ablative particle *kara*
- 5.5 The allative particle *made*

#### Chapter 6 Coordinative particles

- 6.1 The coordinative particle *to*
- 6.2 The coordinative particle *ya*
- 6.3 The coordinative particle *ka*

#### Chapter 7 Topical particles

- 7.1 The particle *wa*
- 7.2 The particle *mo*
- 7.3 The particle *sae*
- 7.4 The particle *made*

#### Chapter 8 Restrictive particles

- 8.1 The particle *shika*
- 8.2 The particle *dake*
- 8.3 The particle *bakari*
- 8.4 The particle *hodo*
- 8.5 The particle *kurai (gurai)*
- 8.6 The particle *yori*

## **Chapter 9    Conjunctive particles**

- 9.1 The particle *ga*
- 9.2 The particle *kara*
- 9.3 The particle *made*
- 9.4 The particle *to*
- 9.5 The conjunction *shi*
- 9.6 The conjunction *ke(re)do*
- 9.7 The conjunction *nara(ba)*
- 9.8 The conjunction *nagara*

## **Chapter 10    Sentence final particles**

- 10.1 The particle *ka*
- 10.2 The particle *ne (nee)*
- 10.3 The particle *na (naa)*
- 10.4 The particle *sa*
- 10.5 The particle *yo*
- 10.6 The particle *zo*

## **Chapter 11    Derived verb constructions**

- 11.1 Passive and Potential constructions
- 11.2 Causative constructions
- 11.3 Causative-passive constructions

## **Chapter 12    Complex verb constructions**

- 12.1 Constructions with *-te iru*, *-te aru* and *de aru*
- 12.2 Constructions with verbs of giving and receiving
- 12.3 Constructions with verbs of coming and going
- 12.4 Constructions with the verbs *miru*, *oku* and *shimau*

## **Chapter 13    Other constructions**

- 13.1 Numerals and counters
- 13.2 The reflexive pronoun *jibun*
- 13.3 Nominalizations with *koto* and *no*
- 13.4 Constructions with *tokoro*
- 13.5 The expressions *rashii*, *soo da*, *yoo da*, *hazu da* and *tsumori da*
- 13.6 The expressions *-tai* and *hoshii*

## **Conclusion**

**Sample text**    *Yume juuya, dai sanya* – Natsume Sōseki

## **References**

## **Abbreviations**

## **List of symbols**

## **List of particles**

## **Index of Japanese words**